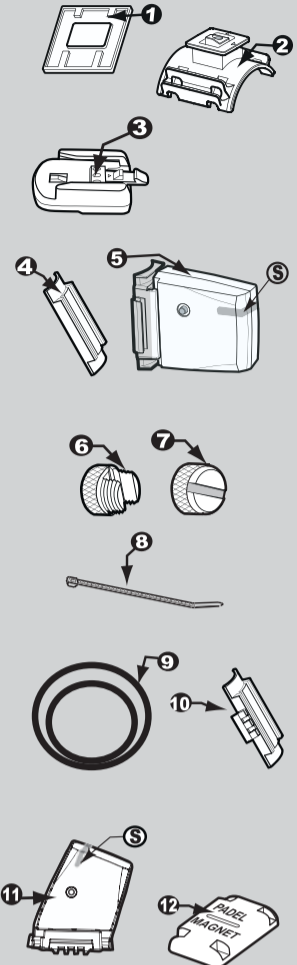
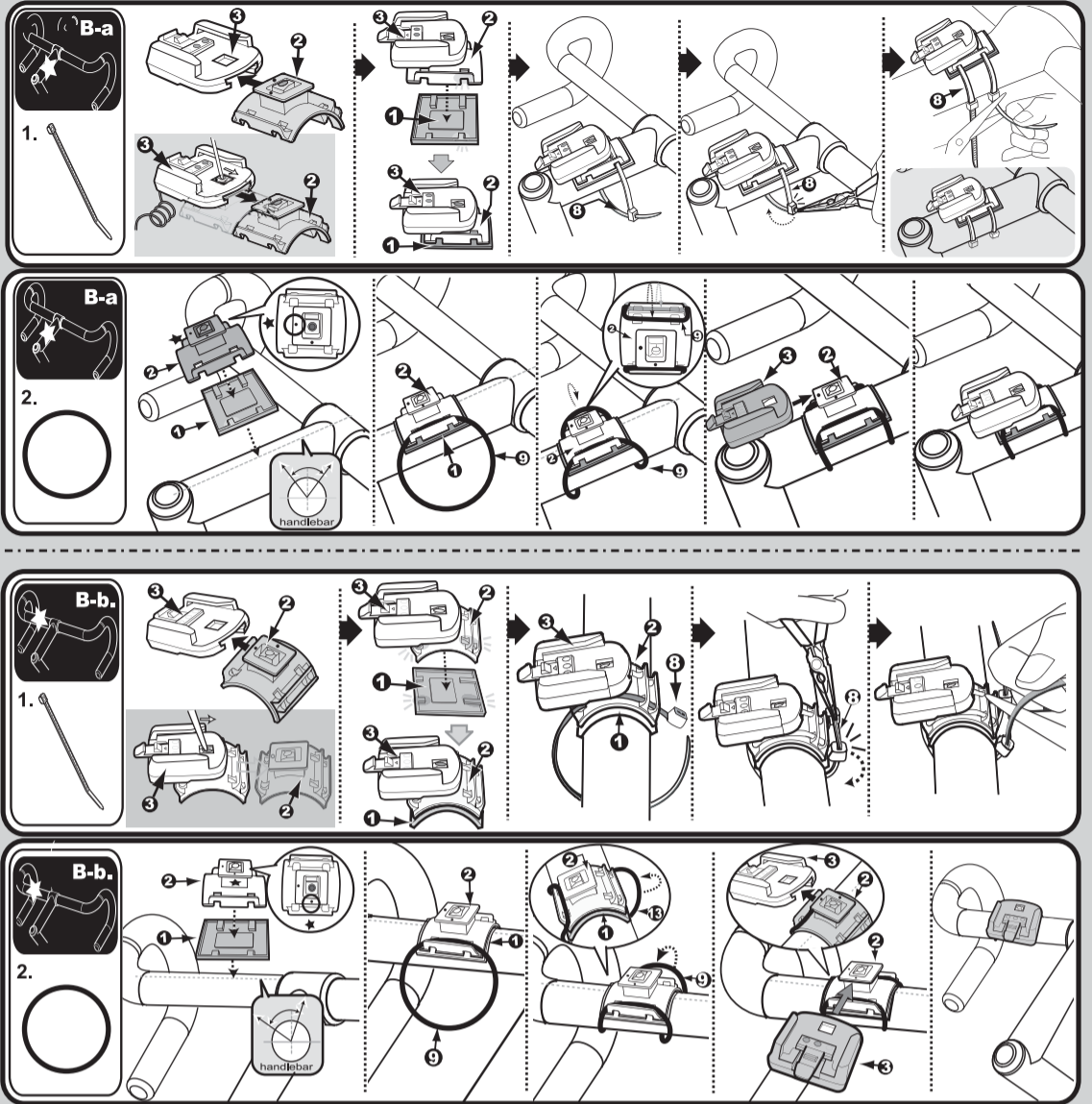


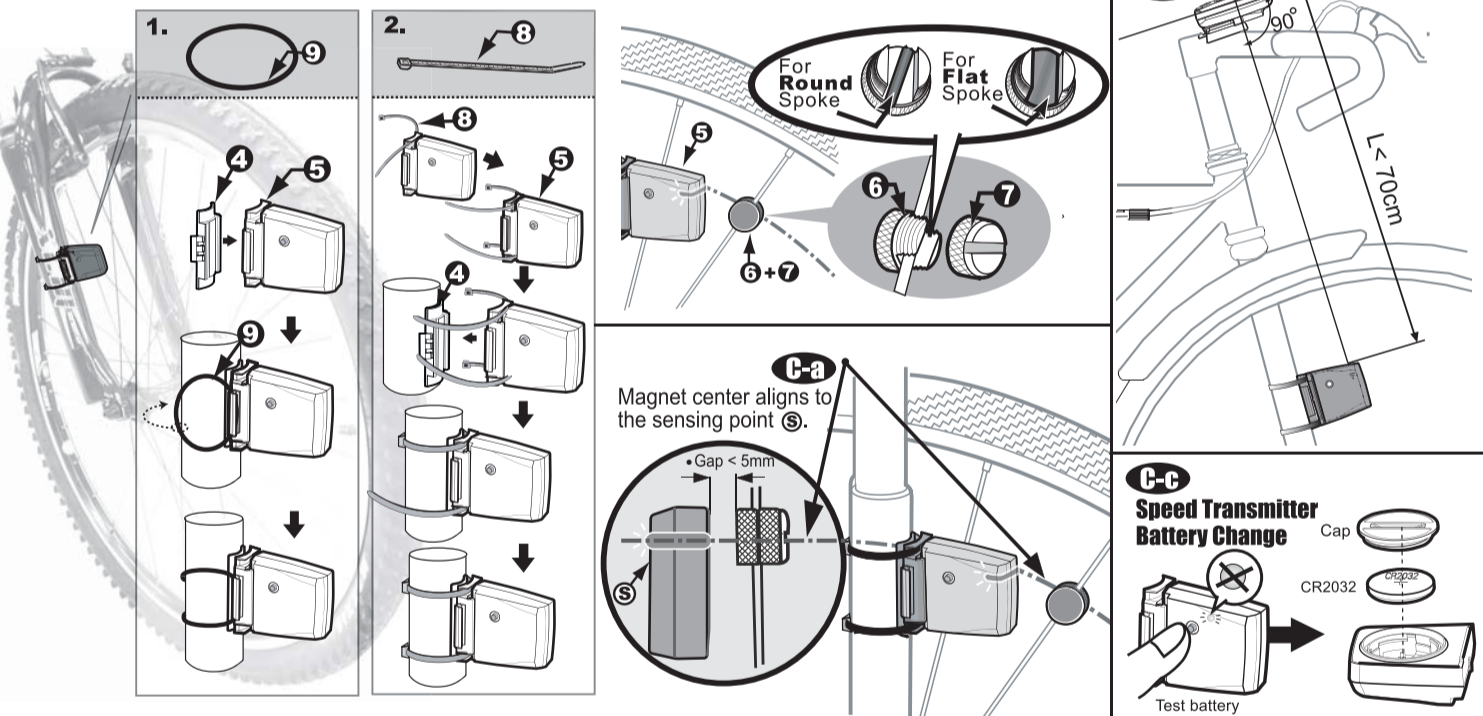
A. PHYSICAL DESCRIPTIONS



B. BRACKET INSTALLATION



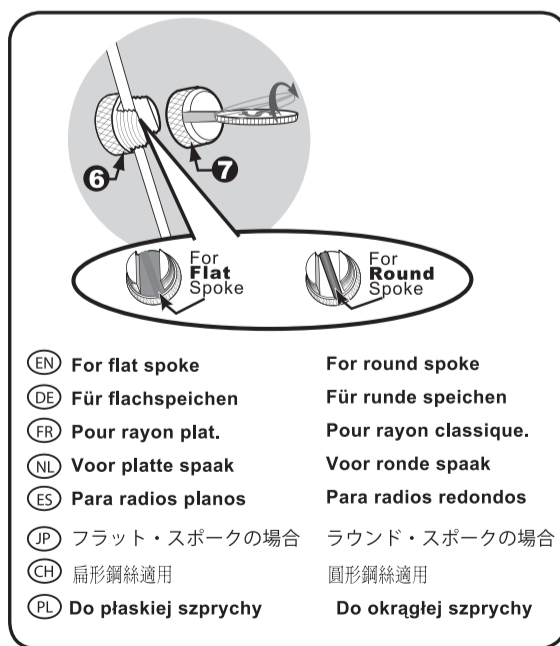
C. SPEED TRANSMITTER AND MAGNET INSTALLATIONS



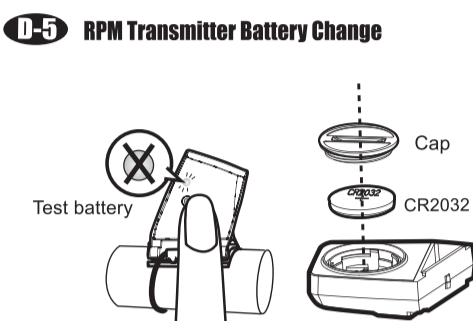
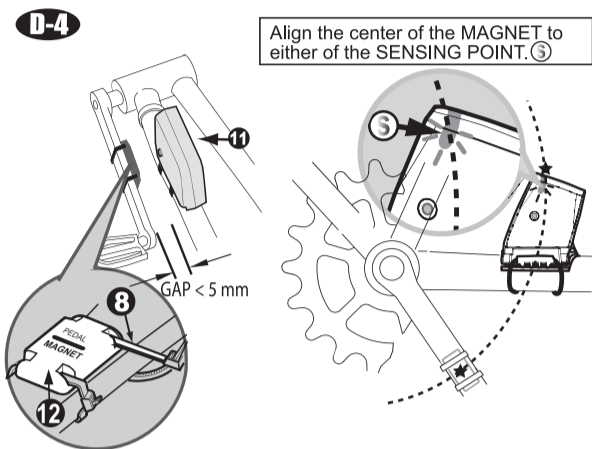
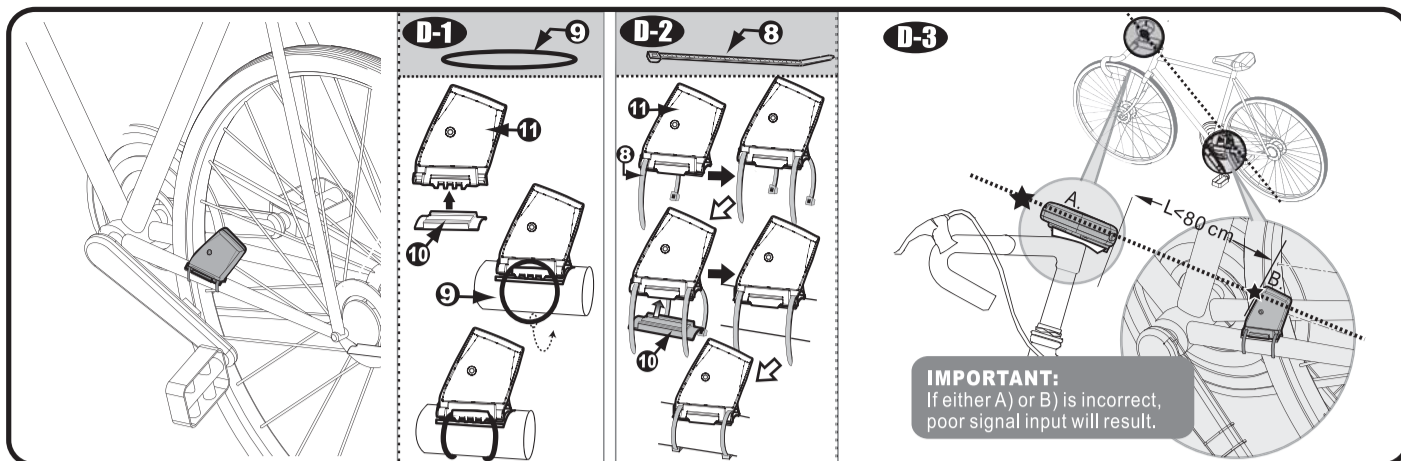
C.

C-a

- (EN) Align the center of the MAGNET ⑥ to either of the sensing point ⑤.
- (DE) Richten Sie die Mitte des Magneten ⑥ zu einem der Sensorbereich ⑤ aus.
- (FR) Alignez le centre de l'AIMANT ⑥ avec une des Point de capture ⑤.
- (NL) Breng het midden van de MAGNEET ⑥ op een lijn met de sensorpunt ⑤.
- (ES) Alinee el centro del imán ⑥ con cualquiera de las Punto sensor ⑤.
- (JP) マグネット⑥の中心を、センサー・ポイント⑤に合わせます。
- (CH) 磁鐵座⑥中心點須調準並通過速度感測點⑤成一直線
- (PL) Wyrównaj środek MAGNESU ⑥ z punktem odczytu ⑤.



D. RPM TRANSMITTER AND RPM MAGNET INSTALLATION (Fig. D)



- EN**
1. The arrow of the **RPM Transmitter** ① must point to the main unit, and install the **RPM Transmitter** ① as close to the main unit as possible and within 80cm to get a better wireless performance. **(D-3)**
 2. Adjust the installation angle of the **RPM Transmitter** ① to aim at the direction of the main unit within +/- 15°, the best performances is at horizontal direction (0°) between the **RPM Transmitter** ① arrow and the battery cap of the main unit.
 3. Make sure that the GAP between the **RPM Pedal MAGNET** ② and the **RPM Transmitter** ① is within 5mm. **(D-4)**
 4. Align the center of the **RPM Pedal MAGNET** ② to either of the sensing point ③.

- DE**
1. Der Pfeil des **DREHZAHLESENDE** ① muss auf den Computer zeigen. Montieren Sie den **DREHZAHLESENDE** ① so nahe am Computer wie möglich, in jedem Fall jedoch im Umkreis von 80 cm, um eine gute Signalstärke zu gewährleisten. **(D-3)**
 2. Stellen Sie den Montagewinkel des **DREHZAHLESENDE** ① so ein, dass der Winkel im Verhältnis zum Computer bei +/- 15° liegt. Die besten Ergebnisse werden bei horizontaler Ausrichtung (0°) zwischen Sensorpfeil und Batteriedeckel des Computers erzielt.
 3. Achten Sie darauf, dass der SPALT zwischen **DREHZAHL-PEDALMAGNET** ② und **DREHZAHLESENDE** ① im Bereich von 5 mm liegt. **(D-4)**
 4. Richten Sie die Mitte des **DREHZAHL-PEDALMAGNET** ② zu einem der Sensorbereich ③ aus.

- FR**
1. La flèche du **Émetteur du compte-tours** ① doit être dirigée vers l'unité principale ; le **Émetteur du compte-tours** ① doit être installé aussi près que possible de l'unité principale et à 80 cm (2,6 pieds) au maximum pour des performances optimales de la transmission sans fil. **(D-3)**
 2. Ajustez l'angle de montage de l'**émetteur du compte-tours** ① pour le diriger vers l'unité principale +/- 15° ; les meilleures performances sont obtenues à l'horizontale (0°) entre la flèche du **l'émetteur du compte-tours** ① et le couvercle de pile de l'unité principale.
 3. Vérifiez que l'espace entre l'**aimant** ② et le capteur soit inférieur à 5 mm. **(D-4)**
 4. Alignez le centre de l'**aimant** ② avec une des Point de capture ③ .

- ES**
1. La flecha del **Transmisor de RPM** ① debe apuntar hacia la unidad principal y el **Transmisor de RPM** ① ha de instalarse lo más cerca posible de la unidad principal, a un máximo de 80 cm para que el sistema inalámbrico funcione mejor.
 2. Ajustar el ángulo de instalación del **Transmisor de RPM** ① para que apunte en dirección a la unidad principal con un margen de +/- 15°. El resultado es mejor en dirección horizontal (0°) entre la flecha del **Transmisor de RPM** ① y la tapa de la batería de la unidad principal.
 3. Asegurarse de que el ESPACIO existente entre el **imán** ② y el **Transmisor de RPM** ① tenga como máximo 5 mm.
 4. Alinee el centro del **imán** ② con cualquiera de las Punto sensor ③ .

- NL**
1. De pijl van de **Toerentalzender** ① moet op de hoofdeenheid zijn gericht. Om de draadloze ontvangst te verbeteren, dient de **Toerentalzender** ① zo dicht mogelijk bij de hoofdeenheid te worden geïnstalleerd (op minder dan 80 cm). **(D-3)**
 2. Pas de hoek van de zender zodanig aan dat deze in een hoek van +/- 15° op de hoofdeenheid staat. De beste resultaten krijgt u als de **Toerentalzender** ① horizontaal staat en er een hoek is van (0°) tussen de **Toerentalzender** ① pijl en de batterijdeksel van de hoofdeenheid.
 3. Controleer of de OPENING tussen de **magneet** ② en de **Toerentalzender** ① kleiner is dan 5 mm(0.2"). **(D-4)**
 4. Breng het midden van de **magneet** ② op een lijn met de sensorpunt ③.

- JP**
1. より良い無線性能を得るためには、RPMトランスミッター ① の矢印をメインユニットに向け、RPMトランスミッター ① ができるだけメインユニットの近くになるよう、80cm以内の位置に取り付けてください。 **(D-3)**
 2. RPMトランスミッター ① の取り付け角度がメインユニットに対して±15度以内になるように調整してください。RPMトランスミッター ① の矢印とメインユニットのバッテリー・キャップが水平 (0度) の状態で最高の性能が得られます。
 3. RPMペダル・マグネット ② とRPMセンサー ① との距離が5mm以内になるようにしてください。 **(D-4)**
 4. マグネット ② の中心をセンサーポイント ③ に合わせます。

- CH**
1. 無線踏板迴轉數感測發射器 ① 與錶本體距離，請調整在80公分之內(無線踏板迴轉數感測發射器越靠近錶本體收到無線訊號越強)
 2. 請將踏板迴轉數用磁鐵 ② 安裝在左曲柄內測並調整好感測位置：
 - (1.) 踏板迴轉數用磁鐵 ② 運轉時中心線必須對準無線踏板迴轉數感測發射器 ① 的感測點 ③
 - (2.) 踏板迴轉數用磁鐵 ② 與無線踏板迴轉數感測距離必須小於5毫米

- PL**
1. Linia prosta wyprowadzona z **Przełącznika RPM** (liczba obrotów na minutę) ① musi przecinać komputer umieszczony na kierownicy. **Przełącznik RPM** ① powinien zostać zainstalowany jak najbliżej komputera, w odległości nie większej niż 80 cm, tak aby uzyskać jak największą dokładność odczytów z zestawu bezprzewodowego. **(D-3)**
 2. Dopasuj kąt położenia **Przełącznika RPM** ① w taki sposób, aby skierowany był w stronę umieszczonego na kierownicy komputera pod kątem +/- 15°. Najlepsze odczyty będą możliwe przy położeniu **Przełącznika RPM** ① w płaszczyźnie horzontalnej (0°) z przykrywką otworu na baterię w komputerze.
 3. Upewnij się, że ODLEGŁOŚĆ pomiędzy **MAGNESEM RPM** ② na pedale a **Przełącznikiem RPM** ① wynosi nie więcej niż 5 mm. **(D-4)**
 4. Wyrównaj środek **MAGNESEM RPM** ② z punktem odczytu ③ .